Porównanie tłumaczeń Łukasza 15:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i przyprowadziwszy cielę tuczone zarżnijcie i zjadłszy zostalibyśmy rozweseleni |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Przyprowadźcie też tuczne cielę, złóżcie je w ofierze,\* \*\* zjedzmy i pocieszmy się,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i prowadźcie cielę utuczone, zabijcie na ofiarę i zjadłszy ucieszmy się, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i przyprowadziwszy cielę tuczone zarżnijcie i zjadłszy zostalibyśmy rozweseleni |

1. 1) złóżcie w ofierze, θύσατε, l. zabijcie. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>90 28:24</x> [↑](#footnote-ref-3)